



CL

CL 107/10  
1994年9月

# 理事 会

联 合 国 粮 食 及 农 业 组 织 — 罗 马

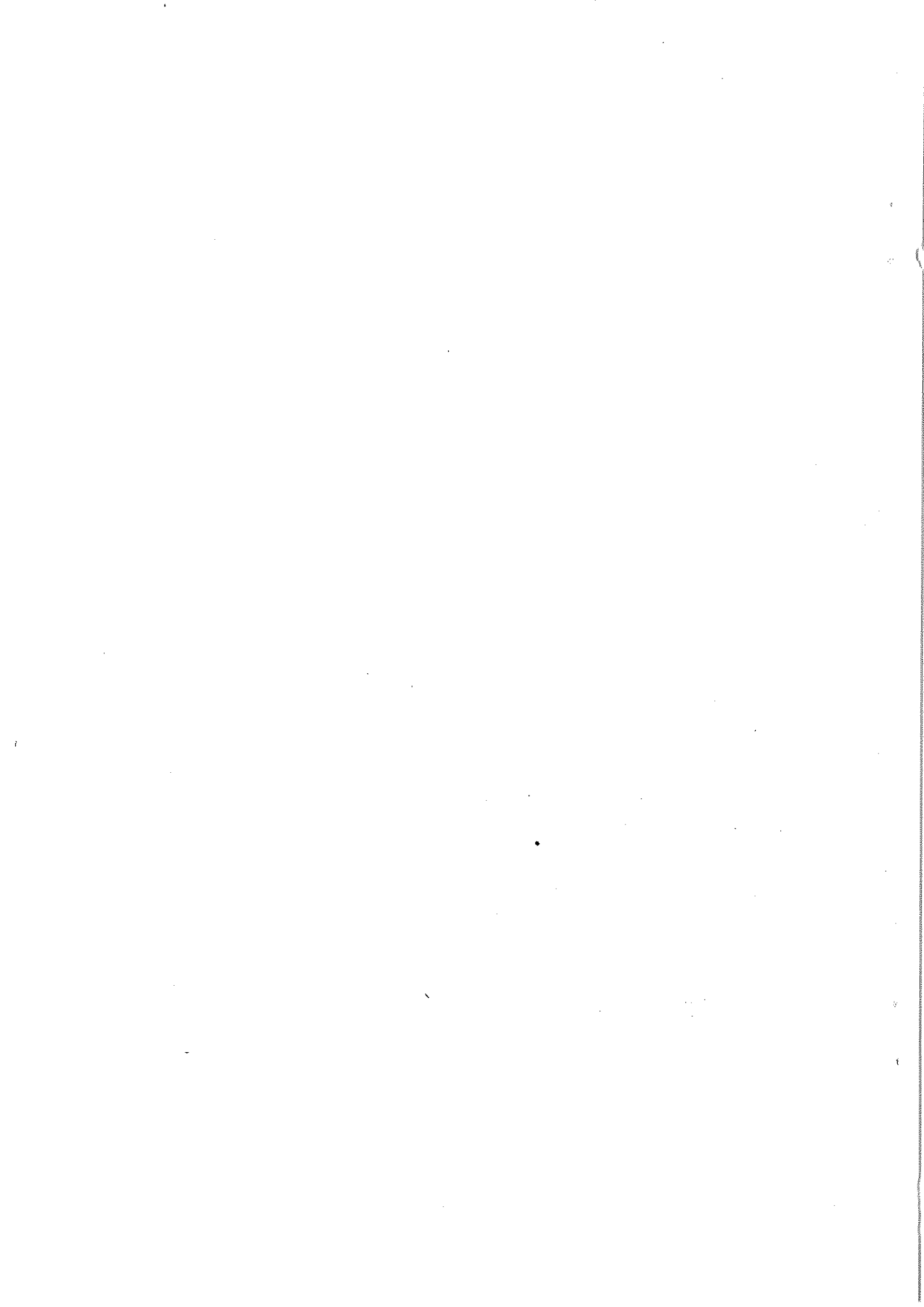
CH

第一〇七届会议  
1994年11月15—24日，罗马

世界粮食安全委员会  
第十九届会议  
1994年3月22—25日 罗马

		段 次
I	组织事项	1—5
II	对当前世界粮食安全形势和最近政策动向的评估	6—27
III	持续农业和粮食安全	28—36
IV	对全球信息及预报系统发展情况和粮农组织支持的国家和区域预报系统的回顾	37—44
V	其它事项	45—48
附录A	议 程	
附录B	世界粮食安全委员会的成员	
附录C	代表和观察员名单	
附录D	文件清单	
附录E	总干事讲话	

为了节约起见，本文件印发份数有限。请诸位代表、观察员携带文件与会；如无特殊需要，望勿另取。



## I 组织事项

1 世界粮食安全委员会于1994年3月22日—25日在罗马粮农组织总部召开了第十九届会议。委员会1994—1995两年度的105个成员中有90个出席了会议。刚果、爱沙尼亚、危地马拉、阿曼和乌克兰、6个国际组织和10个非政府组织及教廷作为观察员列席了会议。委员会本届成员名单见附录B，代表和观察员名单见附录C。

2 委员会秘书B·赫德尔斯顿女士主持会议开幕并要求委员会选举1994—1995两年度的主席。委员会选举了J·洛尔先生（法国）担任主席，他然后要求委员会选举副主席。P·卡巴西先生（伊朗伊斯兰共和国）、J·努里·桑切斯先生（古巴）、M·高尔佛伊女士（匈牙利）和T·扬加先生（喀麦隆）当选为副主席。A·伊拉拉先生（埃塞俄比亚）担任了会议的报告员。

3 主席注意到委员会在监测和评估全球粮食安全形势方面发挥了重要作用，指出了国际舞台上近来出现的对粮食安全有影响的一些事情，他认为委员会可能愿意在这些事情上负起更大的责任。

4 委员会通过了议程，见附录A。委员会审议的文件清单见附录D。

5 粮农组织副总干事H·W·约尔特先生宣读了总干事的开幕词（见附录E）。

---

n 一些代表指出，在本届会议上使用报告员的做法不应成为今后会议的先例。

## II 对当前世界粮食安全形势和最近政策动向的评估

6 委员会根据CFS 94/2和CFS 94/2 Sup. 1评估了当前的世界粮食安全形势和最近的政策动向。会议开幕时还讨论了有关的情况说明（CFS 94/INF. 5号文件）。会上建议今后由委员会讨论关于实质性问题的情况通报应当成为会议文件的一部分，并早在会议之前分发。有几名代表向委员会介绍了他们国家的粮食形势和为加强粮食安全所采取的政策措施。

7 委员会欢迎粮农组织总干事进一步重视粮食安全，并对此表示支持。会上提到粮安委在评估全球粮食安全形势方面，特别是在评估中期和长期前景方面发挥的重要作用。委员会欢迎近几年来重视获得粮食的经济手段问题以及影响家庭粮食安全的政策动向。委员会敦促秘书处通过还报告具有前瞻性影响的专题和对秘书处因此而进行的业务活动作出结论来对粮食安全形势作出更有分析性的评估。粮农组织研究报告《迈向2010年的农业》被称作关于粮食安全和营养问题的前瞻性分析范例。委员会还指出该评估文件的事实和情况部分可以单列为主要文件的附件，主要文件则会突出关于粮食安全的更富于实质性的问题。

8 委员会还建议秘书处研究能否扩大目前使用的指标，以包括反映各国目前正在实施的政策对粮食安全影响的那些指标。委员会指出，粮食安全最初仅被看作是一个稳定供应保证供给的问题，但目前国际上已一致认为需要从影响到获得粮食的实际机会和经济能力的问题的更广泛的范围来看待粮食安全，正如《农民宪章》，《世界粮食安全公约》和《世界营养宣言》等各种全球宣言所阐释的那样。因此，对全球、区域、国家和家庭各级的各种指示数所反映的成员国在实现粮食安全方面面临的制约因素应当从这个更广泛的范畴来看待。粮安委需要阐明和监测这个更广泛的范畴的政策内容。

9 委员会回顾了CFS 94/2号文件中反映的与上一年对比的全球粮食安全形势。委员会注意到到1993年年末，它通常审议的一部分全球粮食安全指标情况有所恶化，特别是在非洲撒哈拉以南地区。尤其是粗粮和稻谷产量下降、主要谷物出口国的期末谷物库存量占国内利用总量的比例和出口销售量大幅度减少、自1993年最后一季度以来谷物出口价格

突然上涨。在积极的方面，委员会有所满意地注意到后来的一些估计数不像早先预计的那样令人担心，并欢迎发展中国家和低收入缺粮国1993／94年度的粮食总产量预计都将增长的迹象。

10 委员会还有所宽慰地注意到1994年收成前景的初期迹象是粗粮产量大幅度回升，但是全球小麦产量略微下降。假定稻谷产量从1993年低于趋势的收成回升和目前对小麦和粗粮产量的预测正确，那么1994／95年度的全球谷物预测供应量将足以满足预期的需求，可能还能使库存得到一些补充。但是，一个或几个主要产区天气恶劣可能对世界粮食安全前景产生不利的影响。委员会满意地注意到对南美洲、北非和南部非洲国家1994年粗粮产量的初期估计表明情况好于上一年。但是，委员会对东部非洲的收成前景继续严峻和局部地区继续存在粮食供应问题表示关切。

11 委员会感到遗憾的是尽管总的来说粮食生产情况良好，但是在生产粮食的大约一半的低收入缺粮国中，1993年人均主要粮食产量下降。许多低收入缺粮国的主要粮食产量与消费量的差额扩大、造成更加依靠进口和使得这些国家易受国际市场波动的影响；委员会对这一情况表示关切。

12 委员会关切地注意到尽管1993年国内生产总值增长率提高，但是许多发展中国家继续面临不利的经济前景，对于粮食安全和持续农业发展产生不利的影响。委员会注意到债务负担过重、实际的高利率、出口贸易条件恶化、国际粮价不断上涨、以及在一些情况下的经济制裁，继续限制了这些国家通过商业途径进口粮食以满足其粮食安全需要的能力。委员会强调其外部条件的改善可能会对受影响的国家产生积极影响。委员会还关切地注意到在1月份非洲金融共同体法郎贬值之后，非洲金融共同体地区的14个国家的粮食价格大幅度上涨，可能对家庭获得粮食的机会产生不利影响。委员会敦促粮农组织与各有关国家政府进行合作来审议非洲金融共同体法郎贬值对粮食部门的影响并确定减少贬值对粮食安全的短期消极影响的措施。另一方面委员会承认贬值对在当地消费和生产更多粮食提出了挑战，从而会促进中期和长期粮食安全。

13 委员会对于世界一些地区因天灾人祸而存在的许多严重的局部粮食问题表示深深的关切。委员会认为非洲撒哈拉以南地区的这一问题

尤其严重，因为在那里这一问题已经旷日持久，但是其它地方的这一问题也很严重。会上专门提到了东部非洲国家目前面临的困难局势，尤其是布隆迪、厄立特里亚、埃塞俄比亚、肯尼亚、马达加斯加、卢旺达、索马里、苏丹和坦桑尼亚，估计这些国家需要进口大量谷物。另外，委员会注意到利比里亚、塞拉利昂、乍得、尼日尔、扎伊尔、安哥拉和莫桑比克存在严重的局部性粮食供应问题。在另一方面，委员会对西部非洲的大部分萨赫勒国家和几个沿海国家以及南部非洲国家的作物生产和供应形势普遍好转表示宽慰。此外，委员会还对世界其它一些地区的粮食安全表示关切，尤其是阿富汗、亚美尼亚、阿塞拜疆、波斯尼亚—黑塞哥维那、格鲁吉亚、海地、伊拉克、老挝和塔吉克斯坦。

14 委员会还对拉丁美洲和加勒比海区域的一些国家日益恶化的粮食安全形势表示关切。

15 委员会还注意到了一些前中央计划经济国家正日益面临的特殊的粮食安全问题。这些问题包括失业增加及有关的社会影响、可支配收入减少和粮价上涨，这已在这些国家里造成了局部的贫困和形成粮食不安全地区。已经要求粮农组织援助这些国家加快农业的改革和向市场经济过渡。

16 委员会关切地注意到1993—94年度谷物粮食援助总提供量可能低于几年前年。委员会还注意到因为需要更多地对紧急情况作出反应，从而减少了拨给支持发展活动的粮食援助比例。这对捐助国来说也是一个困难的选择。几名代表概要介绍了他们本年度的粮食援助政策，强调了三角交易和当地购买的作用。许多代表敦促捐助国保持近几年所提供的粮食援助量，强调粮食援助应当与受援国的农业和乡村发展计划结合起来。委员会获悉很快将开始续订将于1995年6月期满的粮食援助公约的谈判，这是一个机会可确保按照乌拉圭回合谈判最后文书中所体现的原则提供足够数量的粮食援助，还提到了扩大粮食储备品种范围以包括块根和块茎作物产品的可能性。委员会注意到了粮农组织在作物和粮食供应需要评估、农业恢复需要评估方面所发挥的根本作用。执行恢复项目被认为是对恢复农业发展起了积极作用。

17 委员会欢迎继续进行关于家庭粮食安全指数的工作。各成员普遍认为，由评估文件第一次提出的扩大的家庭粮食安全总指数，对

于在监测全球粮食安全形势方面历来由本委员会审查的其它指标来说，是一项有益的补充。委员会把粮农组织扩大的粮食安全概念最重要的各个方面，特别是把那些关系到获得粮食和粮食权利的问题的各个方面综合成一项经验性衡量尺度的能力，被视为是委员会的主要力量所在。扩大的家庭粮食安全总指数表明，许多低收入缺粮国、特别是非洲的家庭粮食安全状况的下降趋势，说明需要集中努力提高这些国家的粮食产量和生产率与与粮食安全有关的其他要素。委员会指出该指数的主要作用是在国际一级监测家庭粮食安全状况的趋势。委员会还建议需要简化该指数，澄清其业务含义。委员会敦促秘书处进一步开展关于家庭粮食安全指数的工作，并欢迎与有关大学和其他主管机构进行合作来召开一次专家磋商会以对所涉及的技术、方法和业务问题提出咨询的建议。

18 委员会指出，各种非粮食因素对粮食安全具有极其重要的作用。因此，除了改良种子和肥料以外，诸如教育、人口计划、安全饮水和基础设施发展等因素也都被视为加强和支持国家与家庭粮食安全的必不可少的组成部分。联合国环发会议《二十一世纪议程》所通过的实现持续农业和乡村发展的多部门方针为统一所有这些不同因素以实现持续性粮食安全提供了一个适当框架。有几位代表强调了一般性的和确定受益对象的提供就业机会活动所发挥的作用，并强调应特别注意妇女在粮食链的各环节中所起的作用。会议还强调指出，挖掘私营部门和非政府组织（包括自愿运动）的巨大潜力的重要性。委员会呼吁捐助者增加对农业发展提供的资金。非政府组织派驻欧洲共同体的发展联络委员会的观察员报告了最近发表的一份报告——《2000年以后的粮食安全》的情况。该报告触及了有关能最佳加强粮食安全的那种发展进程的许多问题，他还说该报告不久将散发给粮安委的全体成员。

19 委员会获悉，许多发展中国家根据粮食消费量与产量之间缺额日益扩大的情况正在调整其粮食政策；一些代表详细介绍了本国在这种情况下提高粮食产量和稳定粮食供应的政策措施。会议强调了豆类、块根、块茎作物对发展中国家粮食安全的重要贡献，并要努力提高其产量，加强保存和加工。委员会还强调通过技术转让和提高生产率来提高这些国家粮食产量的重要性。许多代表强调指出，在他们国家必须进行的结构调整的过程中所产生的粮食安全问题。会议强调，国家过于迅速退出

粮食和投入物的分配工作会对粮食安全带来危险。关于在市场自由化的进程中国家不得不进行干预以保持粮食供应和稳定物价的情况，会议上报告了几个事例。会议还强调了在发展由市场力量推动的有效的粮食运销系统的过程中，至少是在政策改革的初期阶段，国家指导和调节的重要性。

20 委员会还指出，在国际和区域各级都采取了旨在加强粮食安全的一系列主动行动。因此，在不结盟运动召开的一次粮食安全专家工作组会议结束之后，将把这次会议的报告提交1994年10月份召开的不结盟运动部长级会议。委员会指出的其它主动行动包括：中美洲共同市场框架下的市场和价格稳定协调委员会及加勒比海共同市场倡导制定的粮食和营养战略和北美自由贸易区。委员会强调指出，在预警、粮食安全储存和粮食安全评估等领域协调国家和区域的粮食安全方针的重要性。在采用边境措施来管理贸易可能行不通的情况下，区域性方针可能是最佳选择。

21 委员会注意到乌拉圭回合多边贸易谈判结束。一些代表认为，虽然农业协定是一项全面性的协定，但是这项协定仅体现了世界农业的部分自由化。委员会指出，这项协定很可能会使国际价格提高，并加强国际贸易的长期稳定性。会议还指出，总的来说，发展中国家将有更多的市场准入，并有更好的机会使其出口多样化。会议强调，发展中国家可能大量受益的是来自多种纤维协定的变化。会议提到了根据经合发组织/世界银行的估计，全世界由于乌拉圭回合谈判结束增加的收入总额为2 130亿美元。然而，委员会指出，从长时期看具有更大意义的大概是这项协定为制定新形式的农业政策所提供的推动力。

22 委员会认为，农业协定对于各国的潜在利用能否实现取决于各国是否采取相应的国家政策来最大限度地利用新创造的机会。在这方面，委员会促请粮农组织进一步发挥其政策咨询作用，增加对提出要求的国家，特别是对发展中国家的技术援助，使它们能够使自己国家的农业政策适应新的国际贸易环境。

23 委员会指出，乌拉圭回合谈判的结束可能会使粮食援助需要量增加，以便帮助发展中粮食净进口国和最不发达粮食净进口国弥补粮食进口费用的增加。委员会欢迎一个主要粮食援助捐助国的发言。该捐助



国说，如果乌拉圭回合谈判的结果对农产品市场的平衡产生不利的影响而使低收入缺粮国的进口能力受到很大影响的话，该国愿意优先考虑向这些国家提供特别粮食援助。

24 委员会还指出，这项协定可能会导致政府库存量的减少，从而导致全球粮食库存下降。在这方面，委员会欢迎一些国家提供了本国粮食库存政策的变化情况。委员会指出，特别是一个主要发达国家正在考虑建立新的国家大米管理系统，包括为了保证国家大米供应在中期内的稳定而建立适当数量的库存。

25 委员会认识到，粮农组织是深入评价农业协定对粮食安全影响的恰当机构。委员会指出，乌拉圭回合谈判的最后计划要到1994年4月份以后才能得到。在得到这些计划之后，委员会促请粮农组织对农业协定进行充分评估，并向委员会下届会议报告这项评价的粮食安全方面的情况。委员会促请粮农组织在对乌拉圭回合谈判采取后续行动的过程中同国家、区域和国际机构进行合作。

26 委员会在结束关于这个议题的辩论时，指出它希望在其今后的工作计划中更加重视的若干领域，即：更加明确地说明粮农组织的粮食安全政策方案、中期趋势和预报及其对成员国的政策含义和对粮农组织的活动的影响；需要委员会深入分析和辩论专题问题及其对粮食安全的影响；联合国系统的协调；建立粮安委工作小组机制以促进在休会期间与秘书处进行对话和交换意见。

27 委员会获悉安阿根廷总统已向国际社会提出创建国际志愿队——“白盔”——以促进战胜饥饿的斗争和实现粮食安全。

### III 持续农业和粮食安全

28 委员会根据CFS: 94/3号文件“评估发展中国家高潜力地区对持久地改善粮食安全的贡献”审议了议题3。代表们普遍赞扬为准备此报告所作的努力，但对其技术性太强表示遗憾。这份报告主要着重于发展中国家高潜力地区的自然资源拥有量和土地及劳力的生产率。会上有些人对拟议的提高高潜力地区产量的方案对环境和持续性的影响表示非常关心。一些代表还认为宜首先考虑粮食安全政策然后再审查这些政策对环境的长期影响。

29 会议认为所采取的方法有意义，因为它突出介绍了这些地区目前未开发的潜力，但是认为这样的分析仅仅是第一步。许多代表认为提出的关于所讨论的地区的真正潜力的数字过于乐观，尤其需要更认真地注意找出阻碍充分利用这些潜力的各种障碍和消除这些障碍所需的步骤，这样才能确保顺利地执行提高产量和生产率的计划，还需要象提交给粮安委第十八届会议的有关文件中所作的那样进一步详细列出这一分析对粮农组织的业务影响，粮安委应当定期审查为执行这些建议所采取的行动。

30 会议普遍认为在确定自然潜力能否得到顺利挖掘时，经济、社会和人的因素至少与物质和技术因素同样重要，如果说不是更重要的话。会议列举了管理方法，农民获得土地和其他投入物、服务和市场的机会，价格和贸易政策，采用新技术涉及的费用和效益，新的国际贸易环境的影响等外界影响。委员会强调，预定受益者的参与应当成为制订任何加强粮食安全的行动计划的基本特色。

31 委员会还注意到，除了提高农业产量、劳力和土地生产率以外，采取其他政策措施和行动也能加强粮食安全，包括改善土地和收入分配以及增加获得粮食的机会、减少收获后损失、建立市场基础设施、更多利用生物技术、发展其他就业机会的政策。一些代表感到遗憾地指出文件没有详细叙述提高潜力大地区的产量和生产率的可能优势与持久地提高脆弱或潜力小的地区生产率的可能优势之间的联系。他们认为秘书处本该准备一份关于农业发展战略的概念性文件；这一发展战略包括持久地提高潜力大和潜力小地区生产率的在经济上可行的方法。会议表示关切：过分重视潜力大地区可能会对分配产生消极影响，从而妨碍而不是加强粮食安全。

32 对应当进行更多的深入研究的特定专题提出了若干建议，包括确定高、低潜力区的标准，妨碍实现其生产潜力的障碍的性质，确定可统一开发高、低潜力区的努力的农业发展战略，城市和郊区农业的具体和关键贡献。会议还强调了在进行这些分析中各国具体因素的重要性，一些代表提供了关于各国采取哪些步骤在高、低潜力区提高产量和保护基本自然资源的情况。

33 一些代表敦促粮农组织也支持其他一些国家为了粮食安全持久地长期开发利用基本自然资源；这些国家收入不低、也不缺粮，但是它们最近的趋势是由于进一步重视保护自然资源而使粮食产量停滞不前和更加依赖进口。一些代表认为仅仅是经济上的考虑和市场力量就会决定在进一步挖掘自然资源潜力用于粮食生产与把这些自然资源用于保护等其他用途两者之间保持适当的平衡。但是，其他一些代表认为这还涉及到社会福利和公众利益，因此在决定为了进一步开发国家的基本自然资源而分配匮乏的公共资金时对此应当加以考虑。

34 会议普遍认为粮农组织在信息交流、培训和政策咨询领域能够作出贡献，以便于执行面向生产率战略来加强粮食安全。一些代表强调粮农组织的首要任务是处理粮食安全问题，因此应当从这个角度来看待有关贸易和环境的问题。在这方面，会议注意到处理后一类问题的国际机构通常不把粮食安全问题作为其议程上的重要议题。会议建议应统一加强粮食安全和乡村发展的各种行动，以便可以吸引更多的国际注意，成员国参与和财政支持。

35 许多代表敦促秘书处对阻碍充分利用发展中国家潜力大地区和潜力小地区的潜力的障碍进行后续分析。他们认为这项工作将有助于制定消除障碍以加强粮食安全、同时保障环境和人的价值可能需要的战略和行动计划。委员会建议下届会议应更深入地研究当地产量对供养城镇的潜在贡献的重要问题。委员会获悉了秘书处关于通过一系列的国别专题研究来处理这些问题的计划，为此将寻求成员国的合作。

36 委员会建议应向5月份的理事会特别会议提供关于这个专题的某些情况。一些代表指出，按粮农组织大会决定特别会议的目的是审议总干事关于粮农组织的计划、结构和政策的建议。委员会认为，应向11月召开的粮农组织理事会报告其辩论情况和将执行的新的工作计划，并应以一份关于包括高、低潜力区的农业发展战略的概念性文件向委员会第二十届会议提交国别专题研究的结果及由此得出的归纳建议。

#### IV 回顾全球粮食和农业信息及预报系统和粮农组织支持的国家和区域预报系统的发展情况

37 委员会在CFS: 94/4号文件的基础上回顾了全球粮食和农业信息及预报系统自1992年以来的活动。委员会赞扬了该系统高水平的工作和为减轻许多紧急情况所做出的贡献。委员会对全球粮食和农业信息及预报系统分析工作的质量和可靠性的提高感到满意，委员会认为分析是客观的。委员会注意到，对全球粮食和农业信息及预报系统服务的需求增加了，这首先是由于其质量和及时性受到赞赏的结果，其次是由于全世界发生紧急情况的数量增加（其中许多紧急情况很复杂）的结果。另外，由联合国人道主义事务部协调的全联合国系统紧急行动合作方面出现的对粮食需要进行评估职责增加了；如委员会所建议的，全球粮食和农业信息及预报系统继续发展监测和分析作物和粮食供应情况的技术，也是造成这种需求增加的原因。

38 委员会对全球粮食和农业信息及预报系统在履行预警、形势分析和报告情况（以低收入缺粮国，特别是非洲的低收入缺粮国为重点）方面的长期使命和职责表示满意。委员会注意到自上届会议以来派遣的产量和粮食供应评估组数量增加。委员会还注意到，该系统的工作重点已经从预报粮食问题转向进行分析以促进解决粮食紧急问题的国际行动。该系统不再仅仅介绍歉收的影响，而且还介绍对粮食供应产生重大影响的国家 and 区域发生的更广泛的变化，包括冲突局势及经济和社会混乱情况。

39 委员会赞同该系统需要与联合国人道主义事务部合作来履行联合国系统在评估紧急情况、帮助筹措用于救济和复兴的资金以及形势监测方面的广泛职责。

40 委员会还强调需要更加明确地确定全球粮食和农业信息及预报系统与人道主义事务部的关系以确保该系统的使命得到尊重，同时也满足了人道主义事务部的需要；会议请秘书处向粮安委下一届会议报告这方面的进展情况。

41 委员会承认在从各国收集基本预报数据和及时地向全世界的用户传播信息方面仍然存在问题。委员会对改进这些因素的办法表示赞赏，

其中包括得到粮农组织驻各地代表处更有效的支持；进一步与非政府组织合作；更大程度地利用卫星图象和农业气象信息，应用计算机技术；建立全球粮食和农业信息及预报系统工作站；培训并雇用本国人员帮助收集资料，增加对国家机构的依赖。委员会注意到正在为改进各项因素所做出的努力，特别是从实地收集数据。已经提出了各种建议来扩大该系统的信息来源。会上建议向其它区域推广以及向有关国家提供利用遥感资料监测作物长势的服务，探讨与国家研究机构联结的可能性，评估工作考虑到私营部门提供的资料。这种评估还应当包括营养需要。关于作物种类，许多成员建议更加重视块根、块茎和半自给作物，并建议研究监测粮食需要成分的可能性。

42 委员会对该系统与世界粮食计划署之间的密切关系表示满意，特别是在派遣联合产量和粮食供应评估组以及绘制危险图方面。在绘制危险图方面，委员会十分珍视与政府机构、大学和这个领域的非政府组织的合作。委员会建议进一步扩大与非政府组织、多边和双边信息中心和世界气象组织的合作。在这方面，提出了研究连接国家和区域信息系统的可能性。一些代表团对于在得不到经济援助的情况下其国家和区域没有能力继续进行国家预报活动表示担心，委员会获悉，可能将通过对该区域项目的预期支持提出要求。

43 委员会注意到，由于出版费用方面的考虑，1994年《粮食产量和短缺》和《粮食展望》的出版期数减少。委员会请秘书处在1994—95两年度期间进行一次读者人数调查以便客观地制定全球粮食和农业信息及预报系统的出版计划。关于保密问题，会议指出，利用电子传播联机改进该系统产出的及时性实际上意味着，应用于该系统的一些报告的保密概念现在已经不合时宜了。

44 委员会重申完全支持该系统的工作，并要求在理事会将于1994年5月审议的1994—95年工作计划和预算中优先重视该系统的工作。

## V 其他事项

### (a) 审议联合国系统中与世界粮食理事会的未来有关的动向

45 委员会感兴趣地注意到CFS: 94/Inf. 7号文件中所提供的情况, 进行了广泛的讨论并注意到文件提出的建议。委员会建议, 在辩论中提出的问题应与成员国当局, 然后与在纽约其代表进行探讨。

### (b) 国际营养会议及其行动计划的后续活动

46 委员会还感兴趣地注意到CFS: 94/Inf. 6号文件中所提供的情况。委员会认为, 鉴于家庭粮食安全及营养问题之间的紧密联系, 国际营养会议后续活动中与本委员会任务有关的那些方面应当作为实质性议题的一部分定期向委员会报告。委员会还注意到农业委员会有一关于营养的常设议题。

### (c) 任何其它事项

47 在此议题中没有提出任何问题。

### (d) 第二十届会议的安排

48 委员会商定在1995年3—4月期间在粮农组织总部罗马召开第二十届会议, 确切时间将由总干事与主席进行磋商, 在考虑本组织的其它会议日程表之后加以确定。委员会要求主席与秘书处按照委员会辩论中早先提出的意见讨论为确定议程重点而提出的各种建议, 并提出可反映委员会建议的临时议程。

I 组织事项

- (a) 选举主席和副主席
- (b) 通过议程和时间表
- (c) 总干事或其代表讲话
- (d) 委员会成员

II 估计当前的世界粮食安全形势和最近的政策动向

III 持续农业和粮食安全

IV 回顾全球信息和预报系统及粮农组织支持的国家和地区预报系统的发展情况

V 其它事项

- (a) 回顾联合国系统内与世界粮食理事会的未来有关的发展情况
- (b) 国际营养会议及其营养行动计划的后续活动
- (c) 第二十届会议的安排
- (d) 任何其它事项
- (e) 本届会议的报告

## 世界粮食安全委员会成员

(截至 1994 年 3 月 14 日)

阿尔及利亚	印度尼西亚	瑞 士
安哥拉	伊拉克	坦桑尼亚
阿根廷	爱尔兰	泰 国
奥地利	伊朗伊斯兰共和国	原南斯拉夫马其顿共和国
孟加拉国	爱尔兰	突尼斯
比利时	以色列	土耳其
贝 宁	意大利	乌干达
玻利维亚	日 本	联合王国
巴 西	肯尼亚	美利坚合众国
保加利亚	大韩民国	乌拉圭
布基纳法索	科威特	瓦努阿图
布隆迪	莱索托	委内瑞拉
喀麦隆	利比亚	越 南
加拿大	立陶宛	扎 伊 尔
佛得角	马达加斯加	赞比亚
乍 得	马来西亚	津巴布韦
智 利	马耳他	
中 国	毛里求斯	
柬埔寨	墨西哥	
哥斯达黎加	摩洛哥	
克罗地亚	缅甸	
古巴	荷 兰	
塞浦路斯	新西兰	
捷克共和国	尼加拉瓜	
朝鲜民主主义人民共和国	尼日尔	
丹 麦	尼日利亚	
多米尼加	挪 威	
多米尼加共和国	巴基斯坦	
厄瓜多尔	巴拿马	
埃 及	秘 鲁	
萨尔瓦多	菲律宾	
埃塞俄比亚	波兰	
欧洲经济共同体	葡萄牙	
芬 兰	罗马尼亚	
法 国	沙特阿拉伯王国	
加 蓬	塞内加尔	
加 德 国	斯洛伐克共和国	
加 纳	索 马 里	
希 腊	南非	
几内亚	西班牙	
海地	斯里兰卡	
洪都拉斯	苏 丹	
匈 牙 利	斯 威 士 兰	
印 度	瑞 典	



المرفق جيم  
附录 C  
APPENDIX C  
ANNEXE C  
APENDICE C

قائمة المنوبين والمراقبين

代表和观察员名单

LIST OF DELEGATES AND OBSERVERS  
LISTE DES DELEGUES ET OBSERVATEURS  
LISTA DE DELEGADOS Y OBSERVADORES

الرئيس

主席

CHAIRMAN

PRESIDENT

PRESIDENTE

J. LAUREAU (France)

نائب الرئيس

副主席

VICE-CHAIRMEN

VICE-PRESIDENTS

VICEPRESIDENTES

P. KARBASI (Islamic Republic of Iran)

J. NUIRY SANCHEZ (Cuba)

Mrs M. GALVOLGYI (Hungary)

T. YANGA (Cameroun)

**أعضاء اللجنة**  
**本委员会成员**  
**MEMBERS OF THE COMMITTEE**  
**MEMBRES DU COMITE**  
**MIEMBROS DEL COMITE**

<b>ALGERIA - ALGERIE - ARGELIA - الجزائر</b>			
Délégué		Suppléant	
N. RIMOUCHE		Mme C. TAQUET	
Représentant permanent adjoint		Représentant permanent adjoint	
auprès de la FAO	Rome	auprès de la FAO	Rome
	المنسوب		
	ناصر الدين ريموش	<b>BOLIVIA - BOLIVIE</b>	
	الممثل الدائم المناوب لدى المنظمة	Delegado	
	روما	R. LEMA	
		Consejero	
		Representante Permanente Alterno	
		ante la FAO	Roma
<b>ARGENTINA - ARGENTINE</b>			
Delegado		<b>BRAZIL - BRESIL - BRASIL</b>	
J. C. VIGNAUD		Delegate	
Embajador		A. GURGEL DE ALENCAR	
Ministerio de Relaciones Exteriores	Buenos Aires	Ambassador	
		Permanent Representative to FAO	Rome
Suplentes			
Sra. I. DI GIOVAN BATTISTA		Alternate	
Ministro Plenipotenciario		N. RICARDO JORGE	
Representante Permanente ante la FAO	Roma	Third Secretary	
		Alternate Permanent Representative to FAO	Rome
Sra. M. C. FERRARI			
Secretario de Primera Clase		<b>BURKINA FASO</b>	
Representante Permanente Adjunto		Délégué	
ante la FAO	Roma	C. KIEMTORE	
		Représentant permanent adjoint	
<b>AUSTRALIA - AUSTRALIE</b>		auprès de la FAO	Rome
Delegate			
Miss R. M. KAVA		<b>BURUNDI</b>	
Alternate Permanent Representative to FAO	Rome	Délégué	
		A. BANKAMBONA	
<b>AUSTRIA - AUTRICHE</b>		Représentant permanent adjoint	
Delegate		auprès de la FAO	Rome
H. REDL			
Director, International Division		<b>CAMEROON - CAMEROUN - CAMERUN</b>	
Federal Ministry of Agriculture		Délégué	
and Forestry	Vienna	T. YANGA	
		Représentant permanent adjoint	
<b>BANGLADESH</b>		auprès de la FAO	Rome
Delegate			
M. TASADDUQ HUSSAIN BEG		Suppléants	
Economic Counsellor		C. D. NGOUANG	
Alternate Permanent Representative to FAO	Rome	Sous-Directeur	
		Ministère du plan et de l'aménagement	
<b>BELGIUM - BELGIQUE - BELGICA</b>		du territoire	Yaoundé
Délégué			
H. DE SCHRYVER		J. ONDOUA OWONO	
Ambassadeur		Directeur national	
Représentant permanent auprès de la FAO	Rome	Système d'alerte rapide et d'information	

<b>CANADA</b>			
Delegate			
Mrs G. SAINT-CYR			
Alternate Permanent Representative to FAO	Rome	MA GENG-OU	Rome
		Counsellor	
Alternates		Alternate Permanent Representative to FAO	
A. DESROSIERS		马庚欧	
Senior Programme Manager		参 赞	
Canadian International Development Agency	Hull	常驻粮农组织代表处	罗 马
Ms I. KNELL		OUYANGCUN	
Advisor		Chief of Division	
Canadian International Development Agency	Kitchener	State Administration of Grain Reserve	Beijing
		欧阳春	
		处 长	
		国家粮食储备局	北 京
<b>CAPE VERDE - CAP-VERT - CABO VERDE</b>		TANG SHENGYAO	
Délégué		Programme Officer	
A. LISBOA RAMOS		Ministry of Agriculture	Beijing
Ambassadeur		唐盛尧	
Représentant permanent auprès de la FAO	Rome	项目官员	
		农业部	北 京
Suppléants			
Mme M. De Lourdes MARTINS DUARTE		CHEN ZHIXIN	
Représentant permanent suppléant		Third Secretary	
auprès de la FAO	Rome	Alternate Permanent Representative to FAO	Rome
		陈植新	
		三等秘书	
		常驻粮农组织代表处	罗 马
<b>CHILE - CHILI</b>		<b>COLOMBIA - COLOMBIE</b>	
Delegado		Delegado	
P. MEDRANO ROJAS		I. MARULANDA GOMEZ	
Embajador		Embajador de Colombia ante la FAO	Roma
Representante Permanente ante la FAO	Roma		
		Suplentes	
Suplente		A. RUBIO	
R. LEON-VALDES		Director de Planificación	
Representante Permanente Adjunto		Ministerio de Agricultura	Bogotá
ante la FAO	Roma		
		Sra. G. P. RAVE IGLESIAS	
		Asesora	
		Embajada de Colombia	Roma
<b>CHINA - CHINE — 中 国</b>		<b>COSTA RICA</b>	
Delegate		Delegado	
XU ZONGREN		Srta. H.M. SANTIESTEBAN MONTERO	
Deputy Administrator		Ministro Consejero	
State Administration of Grain Reserve	Beijing	Representante Permanente Alterno	
代 表		ante la FAO	Roma
许宗仁			
副局长		Suplentes	
国家粮食储备局	北 京	Sra. M. SUÑOL PREGO	
		Consejero	
Alternates		Representante Permanente Alterno	
HUANG YONGNING		ante la FAO	Roma
Minister Plenipotentiary			
Permanent Representative to FAO	Rome		
副代表			
黄永宁			
全权公使			
常驻粮农组织代表	罗 马		

Srta. Y HAG Primer Secretario Representante Permanente Alterno ante la FAO	Roma	LI SI HONG Third Secretary Permanent Representation to FAO	Rome
Sra. B. BISCARO Consejero Representante Permanente Alterno ante la FAO	Roma	DENMARK - DANEMARK - DINAMARCA Delegate J. GLISTRUP Permanent Representative to FAO	Rome
CUBA Delegado J. NUIRY SANCHEZ Embajador Representante Permanente ante la FAO	Roma	Alternates H. CHRISTENSEN Head of Section Ministry of Agriculture	Copenhagen
Suplente Sra. A. M. NAVARRO ARRUE Representante Permanente Adjunto ante la FAO	Roma	J. SØRENSEN Head of Section Ministry for Foreign Affairs	Copenhagen
		T. JENSEN Alternate Permanent Representative to FAO	Rome
CYPRUS - CHYPRE - CHIPRE Delegate C. LOIZIDES Alternate Permanent Representative to FAO	Rome	DOMINICAN REPUBLIC - REPUBLIQUE DOMINICAINE REPUBLICA DOMINICANA Delegado A. LEBRON PUMAROL Embajador Representante Permanente ante la FAO	Roma
CZECH REPUBLIC - REPUBLIQUE TCHEQUE - REPUBLICA CHECA Delegate P. DOBROVSKÝ Senior Counsellor Ministry of Agriculture	Prague	ECUADOR - EQUATEUR Delegado F. SUESCUM Representante Permanente ante la FAO	Roma
Alternates J. BERNÁŠEK Ministry of Agriculture	Prague	EGYPT - EGYPTE - EGIPTO - مصر Delegate A. ABOUL NAGA Deputy Permanent Representative to FAO	Rome
T. PETR Head of Nutrition, Toxicology Section Ministry of Health	Prague		
A. SZABÓ Permanent Representative to FAO	Rome		المتدوب عائل أبو النجا الممثل الدائم المناوب لدى المنظمة روما
DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA REPUBLIQUE POPULAIRE DEMOCRATIQUE DE COREE REPUBLICA POPULAR DEMOCRATICA DE COREA Delegate CHOE TAEK SAN Ambassador Permanent Representative to FAO	Rome	Alternate Mrs W. ASHRAF BASSIM Counsellor Alternate Permanent Representative to FAO	Rome
Alternates YUN SONG LIM Deputy Permanent Representative to FAO	Rome		المناوب السيدة وفاء أشرف بسيم المستشار والممثل الدائم المناوب لدى المنظمة روما

<b>EL SALVADOR</b> Delegado Sra. M. E. JIMENEZ Representante Permanente Adjunto ante la FAO	Roma	<b>FRANCE - FRANCIA</b> Délégué J. LAUREAU Ambassadeur Représentant permanent auprès de l'OAA	Rome
<b>ETHIOPIA - ETHIOPIE - ETIOPIA</b> Delegate A. A. BALEMA Ambassador Permanent Representative to FAO	Rome	Suppléants C. BERGER Conseiller scientifique Représentant permanent suppléant auprès de l'OAA	Rome
Alternate A. YILALA Alternate Permanent Representative to FAO	Rome	D. GOURDON Chargé de mission Sous-Direction du développement économique et de l'environnement Ministère de la coopération	Paris
<b>EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY COMMUNAUTE ECONOMIQUE EUROPEENNE COMUNIDAD ECONOMICA EUROPEA</b> (Member Organization/Organisation Membre/ Organización Miembro) Délégué G. P. PAPA Ambassadeur Représentant permanent auprès de la FAO	Rome	M. VEDELE Service des relations internationales Ministère de l'agriculture et de la pêche	Paris
Suppléants L. DELGADO SANCHO Représentant permanent suppléant auprès de la FAO	Rome	<b>GABON</b> Délégué Mme I. DIAS DA GRAÇA Représentant permanent adjoint auprès de la FAO	Rome
P. VAN STEEKELENBURG Administrateur Principal	Bruxelles	<b>GERMANY - ALLEMAGNE - ALEMANIA</b> Delegate J. OESTREICH Ambassador Permanent Representative to FAO	Rome
F. LESCUT Assistant principal	Bruxelles	Alternates H. STREICHERT Assistant Deputy Head of Section Federal Ministry of Food, Agriculture and Forestry	Bonn
Mlle S. GUALANDI Attaché Représentant permanent suppléant auprès de la FAO	Rome	E. SCHMAUZ Assistant Head of Division Federal Ministry of Food, Agriculture and Forestry	Bonn
Mme N. CRESTE Conseil des Ministres	Bruxelles	D. LINK First Counsellor Deputy Permanent Representative to FAO	Rome
<b>FINLAND - FINLANDE - FINLANDIA</b> Delegate Mrs B. STENIUS-MLADENOV Minister Counsellor Permanent Representative to FAO	Rome	<b>GHANA</b> Delegate G. ODARTEY LAMPTEY Ambassador Permanent Representative to FAO	Rome
Alternate Mrs I-L. PERTTUNEN Counsellor Deputy Permanent Representative to FAO	Rome		

<b>GREECE - GRECE - GRECIA</b>		<b>INDONESIA - INDONESIA</b>	
Delegate		Delegate	
C. G. POLITIS		N. SOETRISNO	
Ambassador		Expert Staff	
Permanent Representative to FAO	Rome	Ministry of Food Affairs	Jakarta
Alternates		Alternates	
Mrs C. KOLIOU		T. WIBOWO	
Deputy Permanent Representative to FAO	Rome	Agricultural Attaché	
		Alternate Permanent Representative to FAO	Rome
Mrs I. EFSTATHIOU		Ms R. CHALID	
Economist, Agricultural Policy Directorate		Third Secretary	
Ministry of Agriculture	Athens	Alternate Permanent Representative to FAO	Rome
<b>GUINEA - GUINEE</b>		<b>ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN</b>	
Délégué		<b>REPUBLIQUE ISLAMIQUE D'IRAN</b>	
A. T. TRAORE		<b>REPUBLICA ISLAMICA DEL IRAN</b>	
Ambassadeur		Delegate	
Représentant permanent auprès de la FAO	Rome	P. KARBASI	
Suppléant		Adviser & Alternate Permanent	
S. D. BANGOURA		Representative to FAO	Rome
Premier Secrétaire			
Représentant permanent adjoint		<b>IRAQ - العراق</b>	
auprès de la FAO	Rome	Delegate	
		K. HASSAN	
<b>HAITI - HAÏTI</b>		Permanent Representative to FAO	Rome
Délégué			
C. BONAPARTE			المنذوب
Ambassadeur			قتيبة حسن
Représentant permanent auprès de la FAO	Rome		الممثل الدائم لدى المنظمة
			روما
<b>HONDURAS</b>		Alternate	
Delegado		A. MAJEED	
Sra. C. M. RAMIREZ DE LOPEZ		Alternate Permanent Representative to FAO	Rome
Ministro Plenipotenciario			
Representante Permanente Alterno			المنذوب
ante la FAO	Roma		على مجيد
			الممثل الدائم المناوب لدى المنظمة
<b>HUNGARY - HONGRIE - HUNGRIA</b>			روما
Delegate			
Mrs M. GALVOLGYI			
Permanent Representative to FAO	Rome		
<b>INDIA - INDE</b>		<b>IRELAND - IRLANDE - IRLANDA</b>	
Delegate		Delegate	
S. K. SAHDEV		J. GAULE	
Ambassador		Alternate Permanent Representative to FAO	Rome
Permanent Representative to FAO	Rome		
Alternates		<b>ITALY - ITALIE - ITALIA</b>	
H. VISWANATHAN		Délégué	
Deputy Chief of Mission	Rome	F. GINOCCHIO	
		Représentant permanent adjoint	
R. S. AGARWAL		auprès de la FAO	Rome
First Secretary (Agriculture)	Rome	Suppléants	
		Mme A. MILANO	
		Ministère de la coordination des	
		politiques agricole, alimentaire et forestière	Rome

Mme M. A. FABI Ministère du trésor	Rome	KUWAIT - KOWEIT - الكويت Delegate Ms F. HASAN J. HAYAT Counsellor Alternate Permanent Representative to FAO	Rome
JAPAN - JAPON Delegate K. HIONO Policy Adviser, Policy Planning Division Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries	Tokyo	المندوب السيدة فاطمة جوهر حيات المستشار والممثل الدائم المناوب لدى المنظمة روما	
Alternates H. KISHI Counsellor Permanent Representative to FAO	Rome		
A. UDOGUCHI Deputy Director, International Cooperation Division Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries	Tokyo	LESOTHO Delegate P. J. MAKHETHA Counsellor Alternate Permanent Representative to FAO	Rome
A. NIWA Alternate Permanent Representative to FAO	Rome	Alternate Ms T. F. ADORO First Secretary Alternate Permanent Representative to FAO	Rome
S. TOMARI Technical Official, International Cooperation Division Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries	Tokyo	LIBYA - LIBYE - LIBIA - ليبيا Delegate M. AL-MABROUK AL-SEGHAYER Alternate Permanent Representative to FAO	Rome
C. NAGATA Managing Director Japan FAO Association	Tokyo		
KENYA Delegate G. NYAMWEYA NYAANGA Ambassador Permanent Representative to FAO	Rome	المندوب منصور المبروك الصغير الممثل الدائم المناوب لدى المنظمة روما	
Alternates B. CRISPUS MBOGOH Counsellor (Agriculture) Alternate Permanent Representative to FAO	Rome	LITHUANIA - LITUANIE - LITUANIA Delegate A. ZEMAITIS Ambassador Permanent Representative to FAO	Rome
Ms S. MUMBUA MUTISYA Third Secretary Embassy of Kenya	Rome	MADAGASCAR Délégué R. RABE Chargé d'affaires a.i. Ambassade de Madagascar	Rome
KOREA, REPUBLIC OF - COREE, REPUBLIQUE DE - COREA, REPUBLICA DE Delegate DUCK SOO AHN Deputy Permanent Representative to FAO	Rome	MALAYSIA - MALAISIE - MALASIA Delegate C. A. SAAD Agricultural Attaché Alternate Permanent Representative to FAO	Rome
Alternate KIHO YOON Alternate Permanent Representative to FAO	Rome		

Alternate  
 AB. G. A. TAMBI  
 Assistant Agricultural Attaché  
 Alternate Permanent Representative to FAO Rome

Mlle N. ALAOUI M'HAMMDI  
 Représentant permanent suppléant  
 auprès de la FAO Rome

**MAURITANIA - MAURITANIE**

Délégué  
 OULD H. BOÏDIEL  
 Commissaire à la sécurité alimentaire  
 Commissariat à la sécurité alimentaire Nouakchott

Suppléants  
 M. OULD MENNY  
 Chargé de mission  
 Commissariat à la sécurité alimentaire Nouakchott

**MEXICO - MEXIQUE**

Delegado  
 C. TORRES MANZO  
 Coordinador General  
 Comisión Nacional de Alimentación México, D.F.

Suplentes  
 C. GUERRA LOPEZ  
 Diputado Federal  
 Cámara de Diputados México, D.F.

J. ELIAS LEAL  
 Consejero para Asuntos Pesqueros  
 Embajada de México Roma

L. CRUZ NIEVA  
 Coordinador de Asesores  
 Cámara de Diputados México, D.F.

**MOROCCO - MAROC - MARRUECOS - المغرب**

Délégué  
 A. ARIFI  
 Représentant permanent suppléant  
 auprès de la FAO Rome

المنسوب  
 عبد السلام أريفى  
 الممثل الدائم المناوب لدى المنظمة  
 روما

Suppléants  
 Mlle W. ZNIBER  
 Représentant permanent suppléant  
 auprès de la FAO Rome

المناوبون  
 الأنسة وفاء زنيبر  
 الممثل الدائم المناوب لدى المنظمة  
 روما

الآنسة نزهة علوى محمدى  
 الممثل الدائم المناوب لدى المنظمة  
 روما

**MOZAMBIQUE**

Delegate  
 Mrs L. D. D. FAKIR  
 Head, Economic Analysis Department  
 Ministry of Agriculture Maputo

Alternate  
 Miss H. THUMBO  
 Chief  
 Projects Department Maputo

**MYANMAR**

Delegate  
 U NYAN LYNN  
 Alternate Permanent Representative to FAO Rome

Alternate  
 U MIN NAING  
 Alternate Permanent Representative to FAO Rome

**NETHERLANDS - PAYS-BAS - PAISES BAJOS**

Delegate  
 J. B. PIETERS  
 Permanent Representative to FAO Rome

Alternates  
 C. B. HOUTMAN  
 Head, General Policy and Multilateral Affairs Division  
 Ministry of Agriculture, Nature  
 Management and Fisheries The Hague

G. J. TEMPELMAN  
 Advisor Rural Development  
 Ministry of Foreign Affairs The Hague

Mrs J. T. MUFFELS  
 Head, Food Security  
 Ministry of Agriculture, Nature  
 Management and Fisheries The Hague

P. R. JANUS  
 Alternate Permanent Representative to FAO Rome

**NEW ZEALAND - NOUVELLE-ZELANDE - NUEVA ZELANDIA**

Delegate  
 D. LUXTON  
 Alternate Permanent Representative to FAO Rome



**NICARAGUA**

Delegado  
W. NAVAS  
Ministro Consejero  
Representante Permanente Alterno  
ante la FAO

Roma

Alternate  
Mrs M. PIOTROWSKA  
Secretary  
Polish FAO Committee

Warsaw

**NIGER**

Délégué  
Mlle H. IBRAHIM  
Premier Secrétaire  
Représentant permanent suppléant  
auprès de la FAO

Rome

**PORTUGAL**

Delegate  
C. A. MILHEIRIÇO DE ANDRADE FONTES  
Principal Assessor  
Ministry of Agriculture

Lisbon

Alternate  
J. COIMBRA MARTINS

Alternate Permanent Representative to FAO Rome

**NIGERIA**

Delegate  
F. BATURE  
Permanent Representative to FAO

Rome

**ROMANIA - ROUMANIE - RUMANIA**

Délégué  
Mme D. POPESCU  
Directeur général  
Ministère de l'agriculture et  
de l'alimentation

Bucarest

**PAKISTAN**

Delegate  
S. RASHID  
Agricultural Counsellor  
Alternate Permanent Representative to FAO

Rome

Suppléant  
G. APOSTOIU

Représentant permanent auprès de la FAO Rome

**PERU - PEROU**

Delegado  
E. ROSSL LINK  
Embajador  
Representante Permanente ante la FAO

Roma

**SAUDI ARABIA, KINGDOM OF  
ARABIE SAOUDITE, ROYAUME D'  
ARABIA SAUDITA, REINO DE**

المملكة العربية السعودية

Suplente  
Srta. G. VASSALLO CONSOLI  
Representante Permanente Alternata  
ante la FAO

Roma

Delegate  
W. A. ELKHEREIJI  
Permanent Representative to FAO

Rome

المندوب

وليد عبد الكريم الخريجي

الممثل الدائم لدى المنظمة

روما

**PHILIPPINES - FILIPINAS**

Delegate  
S. A. BARRERA  
Ambassador  
Permanent Representative to FAO

Rome

Alternate  
B. AL-SHAHLOOB

Alternate Permanent Representative to FAO Rome

المناوب

بندر الشهلوب

الممثل الدائم المناوب لدى المنظمة

روما

Ms M. L. B. GAVINO  
Assistant Agricultural Attaché  
Alternate Permanent Representative to FAO

Rome

**POLAND - POLOGNE - POLONIA**

Delegat  
J. BIELAWSKI  
Permanent Representative to FAO

Rome

**SENEGAL**

Délégué  
MOUSSA BOCAR LY  
Ministre Conseiller  
Représentant permanent adjoint  
auprès de la FAO

Rome

<b>SLOVAK REPUBLIC - REPUBLIQUE SLOVAQUE - REPUBLICA ESLOVACA</b> Delegate Mrs M. KADLEČÍKOVÁ Chancellor Slovak Embassy	Rome	<b>SWITZERLAND - SUISSE - SUIZA</b> Délégué I. MARINCEK Représentant permanent auprès de la FAO	Rome
<b>SOMALIA - SOMALIE</b> Delegate A. FARAH MUSSE Ambassador Permanent Representative to FAO	Rome	Suppléant A. KOHLER Secrétaire du Comité national suisse de la FAO	Berne
<b>SOUTH AFRICA - AFRIQUE DU SUD SUDAFRICA</b> Delegate J. A. SWART Senior Agricultural Management Advisor Department of Agriculture	Pretoria	<b>TANZANIA - TANZANIE - TANZANIA</b> Delegate J. K. MHELLA Minister Counsellor Alternate Permanent Representative to FAO	Rome
<b>SPAIN - ESPAGNE - ESPAÑA</b> Delegado C. ARANDA MARTIN Representante Permanente ante la FAO	Roma	<b>THAILAND - THAILANDE - TAILANDIA</b> Delegate T. YINGVANA-SIRI Minister (Agriculture) Permanent Representative to FAO	Rome
Suplentes J. GARCIA BADIAS Representante Permanente Adjunto ante la FAO	Roma	Alternates P. KORSIEPORN First Secretary (Agriculture) Alternate Permanent Representative to FAO	Rome
Srta. P. VILLALBA CORTIJO Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación	Madrid	Ms K. PONGPANICH First Secretary (Commerce) Embassy of Thailand	Rome
<b>SRI LANKA</b> Delegate G. PELPOLA Permanent Representative to FAO	Rome	<b>TUNISIA - TUNISIE - TUNEZ - تونس</b> Délégué C. LAROUSSE Représentant permanent auprès de la FAO	Rome
Alternate S. KUMARARATNE Alternate Permanent Representative to FAO	Rome	المندوب الشانلي العروسي الممثل الدائم لدى المنظمة روما	
<b>SWEDEN - SUEDE - SUECIA</b> Delegate R. ÅKESSON Head of Section Ministry of Agriculture	Stockholm	<b>TURKEY - TURQUIE - TURQUIA</b> Delegate G. OKURER Permanent Representative to FAO	Rome
Alternate Mrs. A. GARCIA-THARN Adviser Swedish International Development Authority	Stockholm	<b>UGANDA - OUGANDA</b> Delegate W. SAKIRA Alternate Permanent Representative to FAO	Rome

**UNITED KINGDOM - ROYAUME-UNI - REINO UNIDO**

Delegate  
**D. CHURCH**  
 Head, Food Aid Section  
 Overseas Development Administration London

Alternates  
**D. SANDS SMITH**  
 Permanent Representative to FAO Rome

**P. WILSON**  
 Alternate Permanent Representative to FAO Rome

**UNITED STATES OF AMERICA  
 ETATS-UNIS D'AMERIQUE  
 ESTADOS UNIDOS DE AMERICA**

Delegate  
**E. WAYNE DENNEY**  
 International Relations Adviser  
 International Cooperation & Development  
 Department of Agriculture Washington

Alternate  
**W. H. MARSH**  
 Permanent Representative to FAO Rome

**URUGUAY**

Delegado  
**Sra. G. DUBRA**  
 Ministro  
 Representante Permanente ante la FAO Roma

**VENEZUELA**

Delegado  
**A. BADILLO ROJAS**  
 Agregado (Asuntos Agrícolas)  
 Representante Permanente Adjunto  
 ante la FAO Roma

**Srta. V. PEREZ PEREZ**  
 Segundo Secretario  
 Representante Permanente Alterno  
 ante la FAO Roma

**VIET NAM**

Delegate  
**NGUYEN MANH DUNG**  
 Ambassador  
 Permanent Representative to FAO Rome

Alternates  
**Ms NINH THI BINH**  
 Alternate Permanent Representative to FAO Rome

**NGUYEN DUC SON**

Economist  
 Ministry of Agriculture & Food Industry Hanoi

**ZAMBIA - ZAMBIE**

Delegate  
**B. T. MUCHELEMBA**  
 Deputy Permanent Representative to FAO Rome

Alternates  
**J. P. LUNGU**  
 Alternate Permanent Representative to FAO Rome

**M. NALISHUWA**  
 Alternate Permanent Representative to FAO Rome

**ZIMBABWE**

Delegate  
**G. HLATSHWAYO**  
 Minister Counsellor  
 Alternate Permanent Representative to FAO Rome

المراقبون من الدول الأعضاء في المنظمة وغير الأعضاء في اللجنة  
 非本委员会成员的成员国观察员

OBSERVERS FROM MEMBER NATIONS NOT MEMBERS OF COMMITTEE  
OBSERVATEURS D'ETATS MEMBRES NE SIEGEANT PAS AU COMITE  
OBSERVADORES DE LOS ESTADOS MIEMBROS QUE NO SON MIEMBROS DEL COMITE

**CONGO**

Délégué

G. SILOU

Ministre Conseiller

Représentant permanent adjoint

auprès de la FAO

Rome

**ESTONIA - ESTONIE**

Delegate

Mrs E. ASKERSTAM

Ambassador

Permanent Representative to FAO

Rome

**GUATEMALA**

Delegado

B. R. DEGER BATTAGLIA

Representante Permanente Adjunto

ante la FAO

Roma

**OMAN - عمان**

Delegate

M. AL-AMBU SA'EEDI

Second Secretary

Alternate Permanent Representative to FAO

Rome

المندوب

مشير الأمبو سعیدی

السكرتير الثانى

والممثل الدائم المناوب لدى المنظمة

روما

مراقبون من الدول الأعضاء في الأمم المتحدة

联合国会员国的观察员

OBSERVERS FROM UNITED NATIONS MEMBER STATES  
OBSERVATEURS D'ETATS MEMBRES DES NATIONS UNIES  
OBSERVADORES DE LOS ESTADOS MIEMBROS DE LAS NACIONES UNIDAS

**UKRAINE - UCRANIA**

V. VILSKY

Economic Adviser

Embassy of Ukraine

Rome

دولة الفاتيكان

教 廷

**HOLY SEE - SAINT-SIEGE - SANTA SEDE**

Most Rev. A. WAGNER  
Permanent Observer to FAO

Vatican City

L. BERNARDI  
Agricultural Adviser

Vatican City

ممثلو الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة  
**联合国和各专门机构的代表**  
REPRESENTATIVES OF UNITED NATIONS AND SPECIALIZED AGENCIES  
REPRESENTANTS DES NATIONS UNIES ET INSTITUTIONS SPECIALISEES  
REPRESENTANTES DE LAS NACIONES UNIDAS Y ORGANISMOS ESPECIALIZADOS

DEPARTMENT FOR POLICY COORDINATION AND SUSTAINABLE DEVELOPMENT (UNITED NATIONS)  
 DEPARTEMENT DE LA COORDINATION DES POLITIQUES ET DU DEVELOPPEMENT DURABLE (NATIONS UNIES)  
 DEPARTAMENTO DE COORDINACION DE POLITICAS Y DESARROLLO SOSTENIBLE (NACIONES UNIDAS)

Ms A. ROGERS  
 Senior Economic Officer

New York

INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT (IFAD)  
 FONDS INTERNATIONAL DE DEVELOPPEMENT AGRICOLE (FIDA)  
 FONDO INTERNACIONAL DE DESARROLLO AGRICOLA (FIDA)

S. MATHUR  
 Technical Advisor

Rome

OFFICE OF THE UN HIGH COMMISSIONER FOR REFUGEES  
 HAUT COMMISSARIAT DES NATIONS UNIES POUR LES REFUGIES  
 OFICINA DEL ALTO COMISIONADO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LOS REFUGIADOS

F. KARIM  
 Representative in Italy

Rome

WORLD FOOD PROGRAMME - PROGRAMME ALIMENTAIRE MONDIAL - PROGRAMA MUNDIAL DE ALIMENTOS

Ms D. HICKS  
 Senior Emergency Support Officer

Rome

Mrs A. M. PONZI  
 Resources Officer

Rome

G-A. SIMON  
 Head, Food Information Group

Rome

المراقبون من المنظمات الحكومية الدولية  
**政府间组织观察员**  
OBSERVERS FROM INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATIONS  
OBSERVATEURS DES ORGANISATIONS INTERGOUVERNEMENTALES  
OBSERVADORES DE LAS ORGANIZACIONES INTERGUBERNAMENTALES

INTERNATIONAL WHEAT COUNCIL - CONSEIL INTERNATIONAL DU BLE - CONSEJO INTERNACIONAL DEL TRIGO

J. TJAARDSTRA  
 Assistant Executive Director

London

ORGANIZATION FOR ECONOMIC COOPERATION AND DEVELOPMENT (OECD)  
 ORGANISATION DE COOPERATION ET DE DEVELOPPEMENT ECONOMIQUES (OCDE)  
 ORGANIZACION DE COOPERACION Y DESARROLLO ECONOMICOS (OCDE)

G. VASTA  
Consultant  
Directorate for Food, Agriculture & Fisheries

Paris

المراقبون من المنظمات الدولية غير الحكومية

非政府组织观察员

OBSERVERS FROM NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

OBSERVATEURS DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

OBSERVADORES DE LAS ORGANIZACIONES NO GUBERNAMENTALES

**CARITAS INTERNATIONALIS**

E. HARTMANS  
Delegate with FAO

Rome

**ASSOCIATED COUNTRY WOMEN OF THE WORLD  
UNION MONDIALE DES FEMMES RURALES  
UNION MUNDIAL DE MUJERES RURALES**

Mrs R. A. SAMAD  
Permanent Representative to FAO

Rome

Ms C. BASILI  
Representative

Rome

**EU-NGO LIAISON COMMITTEE**

C. ROBINSON  
Convenor, Food Security Ad Hoc Group

London

**INTERNATIONAL COOPERATIVE ALLIANCE  
ALLIANCE COOPERATIVE INTERNATIONALE  
ALIANZA COOPERATIVA INTERNACIONAL**

L. VISANI  
Alternate Permanent Representative to FAO

Rome

**INTERNATIONAL COUNCIL OF WOMEN  
CONSEIL INTERNATIONAL DES FEMMES  
CONSEJO INTERNACIONAL DE MUJERES**

Mrs L. ROSSINI VAN HISSENHOVEN  
Permanent Representative to FAO

Rome

**INTERNATIONAL FEDERATION OF AGRICULTURAL PRODUCERS  
FEDERATION INTERNATIONALE DES PRODUCTEURS AGRICOLES  
FEDERACION INTERNACIONAL DE PRODUCTORES AGRICOLAS**

Ms G. PELÀ  
Permanent Representative to FAO

Rome

**INTERNATIONAL FEDERATION FOR HOME ECONOMICS  
FEDERATION INTERNATIONALE POUR L'ECONOMIE FAMILIALE  
FEDERACION INTERNACIONAL PARA LA ECONOMIA FAMILIAR**

**Mrs F. RONCHI-PROJA**  
Permanent Representative to FAO

Rome

**WORLD ASSOCIATION OF GIRL GUIDES AND GIRL SCOUTS  
ASSOCIATION MONDIALE DES GUIDES ET DES ECLAIREUSES  
ASOCIACION MUNDIAL DE LAS GUIAS SCOUTS**

**Ms E. LODI-FÈ**

Rome

**WORLD FEDERATION OF TRADE UNIONS  
FEDERATION SYNDICALE MONDIALE  
FEDERACION SINDICAL MUNDIAL**

**Mme A. L. CASADEI**  
Représentante permanente auprès de la FAO

Rome

**WORLD UNION OF CATHOLIC WOMEN'S ORGANIZATIONS  
UNION MONDIALE DES ORGANISATIONS FEMININES CATHOLIQUES  
UNION MUNDIAL DE LAS ORGANIZACIONES FEMENINAS CATOLICAS**

**Mrs R. NGONGI**  
Alternate Permanent Representative to FAO

Rome

**Mrs M. MORFAW**  
Alternate Permanent Representative to FAO

Rome



## 文件清单

文件号	题 目	临时议题 编 号
CFS: 94/1	临时议程	I
CFS: 94/2	评估当前世界粮食安全形势和最近的政策动向	II
CFS: 94/2	评估当前世界粮食安全形势和最近的政策动向	II
Sup. 1	—最新的说明	
CFS: 94/3	评估发展中国家高潜力地区对持续提高粮食安全的贡献	
CFS: 94/4	审议全球信息和预报系统及粮农组织支持的 国家和区域预报系统的发展情况	IV
CFS: 94/INF. 1	拟议的时间表草案	
CFS: 94/INF. 2	文件清单	
CFS: 94/INF. 3	粮安委成员国名单	
CFS: 94/INF. 4	代表名单	
CFS: 94/INF. 5	《乌拉圭回合协定》及其对粮食安全的意义	
CFS: 94/INF. 6	国际营养会议及其《营养行动计划》的后续行动	
CFS: 94/INF. 7	审议联合国系统内与世界粮食理事会未来有关的发展情况	
CFS: 94/INF. 8	欧洲经济共同体—权限和选举权声明	

WORLD UNION OF CATHOLIC WOMEN'S ORGANIZATIONS  
UNION MONDIALE DES ORGANISATIONS FEMININES CATHOLIQUES  
UNION MUNDIAL DE LAS ORGANIZACIONES FEMENINAS CATOLICAS

\*Mrs. R. NGONGI  
Alternate Permanent Representative to FAO Rome

\*Mrs. M. MORFAW  
Alternate Permanent Representative to FAO Rome

国际农业研究磋商小组的下属机构

INSTITUTES OF THE CONSULTATIVE GROUP ON INTERNATIONAL AGRICULTURAL RESEARCH  
INSTITUTS APPARTENANT AU GROUPE CONSULTATIF POUR LA RECHERCHE AGRICOLE INTERNATIONALE  
INSTITUTOS DEL GRUPO CONSULTIVO SOBRE INVESTIGACION AGRICOLA INTERNACIONAL

INTERNATIONAL FOOD POLICY RESEARCH INSTITUTE  
INSTITUT INTERNATIONAL DE RECHERCHE SUR LES POLITIQUES ALIMENTAIRES  
INSTITUTO INTERNACIONAL DE INVESTIGACIONES SOBRE POLITICAS ALIMENTARIAS

P. PINSTRUP-ANDERSEN  
Director General

Washington

### 由副总干事宣读的总干事的开幕式讲话

我十分高兴地代表总干事欢迎诸位参加世界粮食安全委员会第十九届会议。

主席先生：

尊敬的代表和观察员，

女士们和先生们

#### **全球粮食不安全的主要特点**

由内战及经济和政治制度解体所引起的人为的灾害仍然是粮食不安全的一个长期特点，内乱和破坏威胁着“全球村”的团结，阻碍最重要的人权——人人获得足够的粮食和营养的权利的实现。粮农组织和粮安委所监测的目前大多数紧急粮食问题事实上都可以追溯到某种形式的社会和政治动乱，例如，布隆迪、卢旺达、苏丹、莫桑比克、安哥拉、利比里亚、塞拉利昂、索马里、伊拉克、阿富汗、海地、波斯尼亚—黑塞哥维那、亚美尼亚、阿塞拜疆、格鲁吉亚和塔吉克斯坦等国家的情况就是如此。在大多数情况下，捐助界的及时而慷慨的回应足以减轻人类眼前的灾难。但是只有冲突各方本身找出达成协议和实现持久和平的共同基础，才能找到长期的解决办法。

不要忘记，如果国际社会不注意并且不准备应付自然灾害的影响，自然灾害也可以给人类带来象人为的灾害一样大的苦难。近几个月来，粮农组织全球粮食和农业信息及预报系统提醒国际社会注意厄立特里亚、埃塞俄比亚、肯尼亚、马达加斯加、坦桑尼亚、巴西东北地区和老挝等一些国家因天气不好而引起的严重粮食供应短缺问题。目前有25个国家面临因自然和/或人为因素引起的紧急粮食问题。我谨要求国际社会慷慨地满足这些国家获得粮援和复兴援助的紧急需要。

任何紧急粮食安全问题（不管其原因如何）所固有的另外一个经常被忽略的挑战是，保证灾区的生产能力在危机之后迅速得到恢复，以免使问题变成长期粮食不安全问题。可惜的是我们仍然很难从捐助国得到足够的资金来提供种子和必要的投入物以确保迅速恢复正常生产。

## 评估全球粮食安全状况

对当前全球粮食安全状况的详细评估进一步证明，解决长期粮食不安全问题的最有效的办法是优先采取能够提高农业生产率和粮食产量的措施，尤其在低收入缺粮国家。早期迹象表明，1994年世界小麦和粗粮总产量将增加3%左右，保持1993年以来所看到的全球粮食供应的稳定。但是尽管如此，若干国家将仍然存在严重的粮食不安全问题，而1994年某些国家的前景是肯定会迅速恶化。如非洲和前苏联的一些国家在政治动乱没有结束及恢复和复兴工作没有完成之前将继续出现在名单上。因大自然的变幻莫测而新近处境危险中的一些国家可能将再次出现在粮农组织和世界粮食计划署联合发布的需要特别注意的国家的名单上，直到进行重大干预来加强其农业的生产基础以便在不依靠外援的情况下由经济和社会机制来自行处置时为止。

今年粮安委还将有机会来审查为93个发展中国家编制综合家庭粮食安全指数的结果。这种指数的目的是对历来由你们审议的其他预报指标所提供的信息加以补充，尽可能地综合粮农组织广义粮食安全概念的所有成分。因为这种指数把粮食安全中与营养不足发生率、粮食短缺程度、家庭粮食分配不平等和粮食供应稳定性有关的不同方面合成一个综合的衡量标准，因此，这种指数是全面的，简单明了的。

已经获得的结果表明，粮食安全水平低或者危急的绝大多数国家在非洲。被列为粮食不安全的34个非洲国家中，有33个是低收入缺粮国。在拉丁美洲及加勒比海地区，10个低收入缺粮国中也有7个国家粮食不安全，而那些粮食安全程度较好的低收入缺粮国看来主要是通过成功的生产战略和资助商业进口的能力来实现粮食安全的。

在这种背景情况下，发展中国家粮食政策的主要趋势仍然是进一步放开销售系统、减少补贴、取消对消费者价格的控制、实行减少关税和

更大程度地向世界市场开放的贸易政策。然而，许多国家采取了特别措施以便暂时保护其农业生产者的利益和（或）减轻消费者的负担，而有些国家则听任消费者和生产者福利下降。

### 国际农产品市场自由化对粮食安全的影响——乌拉圭回合谈判

到目前为止，与农业和其他部门有关的大多数新的政策行动是在结构调整计划的框架内采取的。然而，乌拉圭回合多边贸易谈判经过7年的谈判之后于1993年12月15日圆满结束，今后农业政策的方向将反映出《农业协定》中的规定。这将意味着国际农产品贸易逐步实现自由化，发展中国家将受到特殊和优惠待遇，包括有更多的时间进行调整和减少支持措施的减幅小一些。另外，将不要求最不发达国家作出任何支持措施减少方面的承诺。《协定》虽然相当全面并远远超出关税和边境措施，但是仍然仅仅是部分放开，因为商定的农业支持的减幅比较小并且要在好几年的时间里逐步完成。

这种新体制对发展中国家粮食安全的影响表明，与本来的情况相比，产品的价格略有提高并可能更加稳定，某些商品的市场机会增加，但是将失去一些市场的优惠价值。对发展中国家的主要影响是它们在乌拉圭回合谈判之后的世界上将面临的政策选择的变化。对大多数发展中国家来说，任何政策行动均将继续在结构调整政策的框架内采取，这意味着干预措施的重点从影响价格机制转向在农业经济的基础设施方面的投资，其中包括人力资源、新的持续生产技术、销售服务和适当的储存设施。

### 执行营养行动计划

与找到不扭曲价格在国内资金分配中的作用的适当干预措施一样重要的是，要认识到这种干预措施需要与以消除饥饿和营养不良的根源——贫困、社会不公平和缺乏教育为直接目的的政策和计划一起执行。《世界营养宣言和行动计划》要求采取协调一致的行动向最需要的人们直接提供资金以提高其生产能力、增加其社会机会和增加其持续获得粮食的手段。《世界营养宣言和行动计划》还强调需要通过必要的具体短

期行动来保护易受害群体的营养福利，同时继续致力于长期的解决办法。发给大家的情况说明介绍了粮农组织为完成由粮农组织和世界卫生组织召开的国际营养会议所赋予的使命所采取的措施。当然，能否成功将在很大程度上取决于各国政府制定和修改国家营养行动计划的决心、粮食和农业部门在营养福利方面发挥其基本作用的能力和足够的捐助支持以促进计划的有效执行。

### **全球粮食和农业信息及预报系统的责任增加**

我已经提到粮农组织全球粮食和农业信息及预报系统在协助对付全世界紧急粮食问题方面的不可替代的作用。自你们上一次审议该系统的活动以来，该系统执行的工作量已大大增加，这是由于其成就为全世界所接受和粮安委早些时候提出实行一系列革新措施建议的直接结果。过去几年紧急粮食问题的数量迅速增加、规模扩大和复杂性增加是对该系统服务需求增加的另一个原因，联合国系统对粮食需要进行评估、对紧急粮援申请进行评价和派遣粮食供应评估组方面的责任增加也是原因之一。粮农组织与作为联合国秘书处机构改革的一部分而设立的人道主义事务部全面合作，在更加广泛的多机构和多部门的努力的范围内，在评估粮食和农业前景以及执行农业复兴活动方面起着领导作用。

### **联合国系统中有关全球粮食安全事务方面的责任重迭**

影响了全球粮食和农业信息及预报系统活动的联合国秘书处的结构调整工作看来还可能影响到粮食安全责任的其他方面。在这方面，设在罗马的世界粮食理事会秘书处的职责转给设在纽约的政策协调和持续发展部的工作目前已经完成。联大在1993年12月23日通过的联合国1994—95年计划预算和拟议的工作计划表明，该部将承担对世界粮食理事会的服务（世界粮食理事会的使命和职能仍在审议之中），并在粮食安全方面承担粮农组织所承担的即使不说是重复也是相似的工作。粮安委在第十八届会议上已经提请注意在处理粮食安全方面的工作重复和缺少协调。我想请粮安委成员提请他们在纽约的代表注意委员会对这个问题的看法，在纽约的代表正参与有关审议世界粮食理事会的磋商会。

## 加强发展中国家高潜力地区的粮食安全

主席先生、尊敬的代表和观察员，最后我将谈一谈对发展中国家所面临的一些最长期的粮食安全问题有希望提供一种有效的解决办法的问题。问题是如何促进持续自力更生，尤其是在那些因阻碍技术、经济、社会和文化发展进程的因素而使粮食供应和家庭获得的粮食不足的国家。你们面前的文件评估了发展中国家高潜力地区对持续加强粮食安全的潜在贡献。如果发展中国家要想实现粮食自给，这种生产地区可能会作出最大贡献，首先是通过提高土地的生产力和劳动生产率来这样做。

当然提高生产力的起点必须是技术。然而，为了使技术使用能够持续，还必须有一个良好的经济和体制环境。农民必须更多地获得经证明的技术、生产投入物和服务，其产品有更多机会进入市场。他们获得土地和其它资源的权利必须有保障，这样他们才有稳定感和信心来利用技术机会以及进行必要的投资。总之，各国必须采取并保持鼓励持续提高生产率和产量并能够从投入的投资中得到适当报酬的措施。必须一开始就让农民参加发展工作，因为决定如何利用资源的是他们。是否要采取持续的耕作方法、是否清林开地或翻耕草场，都得由他们来决定。他们根据家庭安全需要和鼓励措施而不是根据政府指令作出决定。在没有保护公众利益的保障措施的情况下，没有什么技术是完全没有风险的，因此，还必须有一种适当的政策环境使资源利用的社会代价平等分担。

分析表明，如果发展中国家能够挖掘其高潜力地区的潜在能力，研究报告中所包括的发展中国家将近一半有潜力能够满足它们对主要粮食作物的总需要的一倍以上。奇怪的是在有巨大产量潜力的国家中，将近2/3的国家目前粮食安全水平低或者非常低，其中大多数国家在非洲。另一方面，有些国家看来没有潜力能够用自己的产量来满足其主食需要。但是它们之中的大多数国家的粮食安全程度反而比较高，没有一个国家面临严重粮食安全问题。因此，粮农组织眼前的重大任务是与所有有关各方合作来帮助成员国挖掘提高粮食产量和生产率方面存在的潜力以减轻贫困、营养不良和饥饿等弊病。

主席先生、尊敬的代表和观察员，我感谢你们的聆听，祝会议取得建设性成果和圆满成功。

主席先生，总干事的讲话结束。

